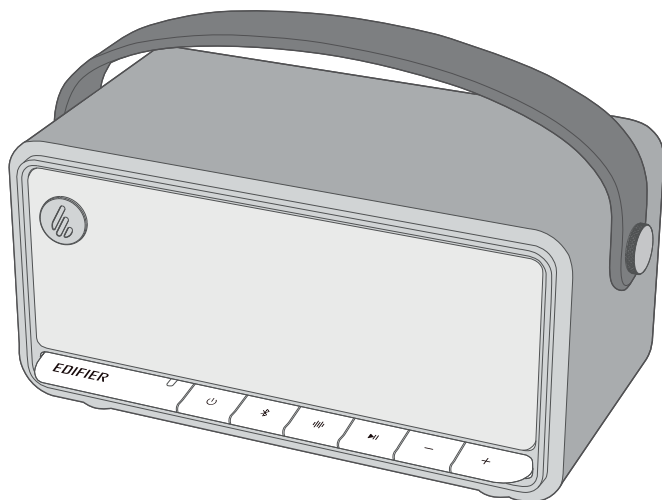


EDIFIER®

Głośnik przenośny Bluetooth Edifier
MP330



Aplikacja Edifier ConneX

Dzięki tej aplikacji możesz

- sterować odtwarzaniem z urządzenia źródłowego Bluetooth,
- sterować głośnością główną,
- aktualizować oprogramowanie sprzętowe oraz
- korzystać z wielu innych funkcji.



Pobierz aplikację EDIFIER ConneX

1. Za pomocą urządzenia mobilnego zeskanuj kod QR znajdujący się w skróconej instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

•Możesz również wyszukać „EDIFIER ConneX” w sklepie Apple App Store (urządzenia z systemem iOS) lub Google Play (urządzenia z systemem Android).

2. Pobierz i zainstaluj aplikację.

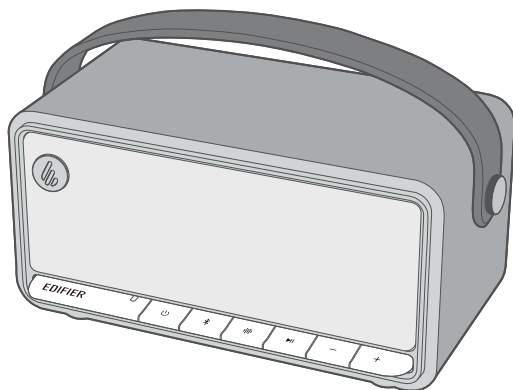
Jak korzystać z tej aplikacji

1. Połącz swoje urządzenie mobilne z głośnikiem przez Bluetooth.

2. W trybie Bluetooth otwórz aplikację EDIFIER ConneX na swoim urządzeniu mobilnym.

3. Wybierz menu ustawień i sterowania odtwarzaniem.

Zawartość zestawu



Głośnik



Instrukcja obsługi



Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa



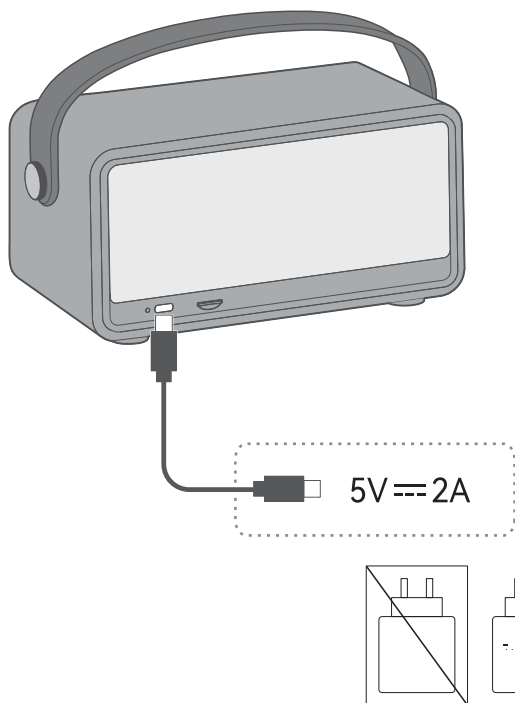
Kabel USB-C do
USB-C

Uwaga:

- Zdjęcia mają charakter wyłącznie poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
- Ze względu na konieczność wprowadzenia ulepszeń technicznych i aktualizacji systemu informacji i specyfikacji zawarte w niniejszym dokumencie mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek różnic, pierwszeństwo ma rzeczywisty produkt.

Ładowanie



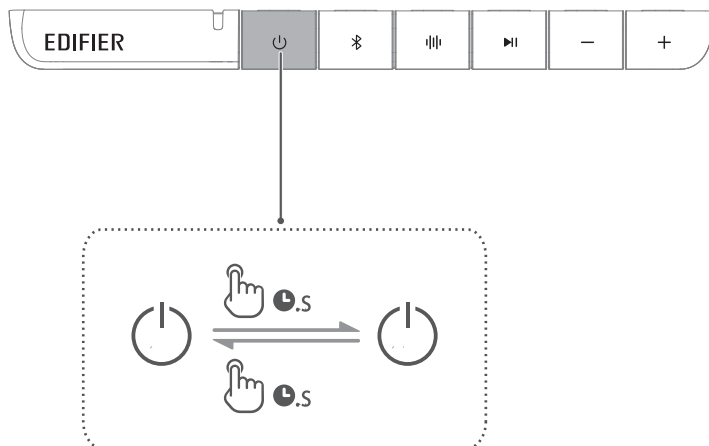
Uwaga:

- Pobór mocy: $5\text{ V} = 2\text{ A}$

- „10” to minimalna moc wymagana przez sprzęt radiowy do ładowania.

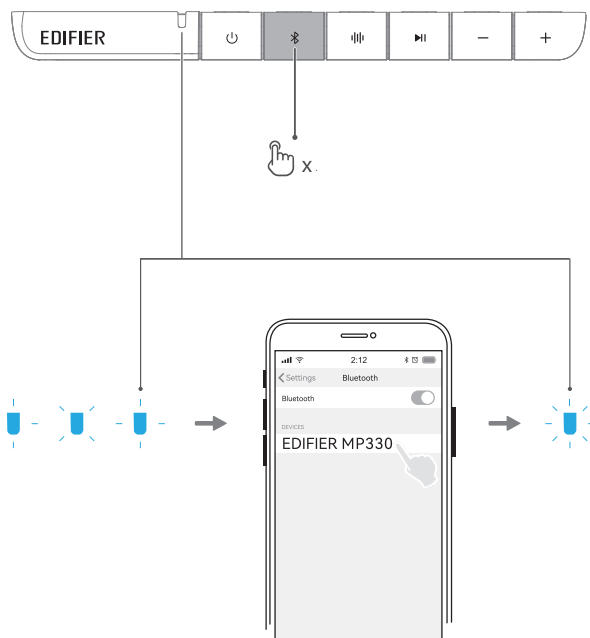
- „12” to maksymalna moc wymagana przez sprzęt radiowy do osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

Włączanie i wyłączanie



Naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 1,5 sekundy, aby włączyć/wyłączyć głośnik.

Połączenie Bluetooth



Ten głośnik obsługuje jednocześnie połączenie dwóch urządzeń Bluetooth.

Podłączanie urządzenia

1. Naciśnij przycisk „” lub „”, aby przełączyć się do trybu wejścia Bluetooth. Jeśli żadne urządzenie nie jest podłączone, głośnik automatycznie przejdzie w tryb parowania Bluetooth (dioda LED miga na niebiesko). Jeśli tak się nie stanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 1,5 sekundy.

2. Na urządzeniu wybierz „EDIFIER MP330” z listy urządzeń Bluetooth, aby nawiązać połączenie. Po nawiązaniu połączenia niebieska dioda LED będzie świecić światłem ciągłym.

• Aby rozłączyć się z bieżącym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 1,5 sekundy.

Podłączanie dwóch urządzeń

1. Podłącz urządzenie, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 1,5 sekundy (dioda LED miga na niebiesko).

2. Na drugim urządzeniu wybierz „EDIFIER MP330” z listy urządzeń Bluetooth, aby nawiązać połączenie. Po nawiązaniu połączenia niebieska dioda LED będzie świecić światłem ciągłym.

3. Na pierwszym urządzeniu wybierz „EDIFIER MP330” z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie.

• Przed rozpoczęciem strumieniowego przesyłania dźwięku z drugiego urządzenia wstrzymaj lub zatrzymaj odtwarzanie na bieżącym urządzeniu Bluetooth.

Uwaga:

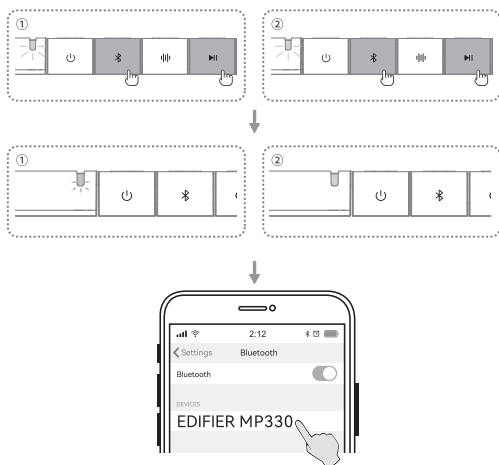
• W razie potrzeby kod PIN do połączenia to „0000”.

• Aby korzystać ze wszystkich funkcji Bluetooth tego głośnika, upewnij się, że urządzenie źródłowe audio obsługuje profile A2DP i AVRCP.

• Jeśli w ciągu 10 minut nie zostanie podłączone żadne urządzenie, głośnik przełączy się w tryb ukryty Bluetooth. Niebieski wskaźnik będzie migać. W tym trybie (1) nowe urządzenia nie mogą znaleźć głośnika, ale (2) w przypadku urządzenia, które istnieje w rejestrze parowania tego głośnika, można wybrać „EDIFIER MP330” z listy urządzeń Bluetooth, aby ponownie nawiązać połączenie. Aby wyjść z trybu ukrytego Bluetooth, naciśnij przycisk „” lub „” na głośniku.

• Po przełączeniu na wejście Bluetooth głośnik automatycznie ponownie połączy się z ostatnio podłączonymi urządzeniami.

Parowanie stereo przez Bluetooth



Parowanie stereo przez Bluetooth

Sparuj dwa głośniki MP330, aby cieszyć się dźwiękiem stereo.

1. Naciśnij i przytrzymaj przyciski „⌂” i „▶||” na pierwszym głośniku MP330. Biała dioda LED zacznie migać.

2. Naciśnij i przytrzymaj przyciski „⌂” i „▶||” na drugim głośniku MP330. Biała dioda LED zacznie migać.

• Podczas parowania możesz nacisnąć przycisk „⌂” lub „⏻”, aby wyjść z trybu parowania.

• Po nawiązaniu połączenia niebieska dioda LED na pierwszym głośniku MP330 będzie świecić światłem ciągłym lub szybko migać, a biała dioda LED na drugim głośniku MP330 będzie świecić światłem ciągłym.

3. Podłącz pierwsze urządzenie MP330 do urządzenia Bluetooth i rozpocznij odtwarzanie.

• Aby wyjść z trybu stereo, naciśnij i przytrzymaj przyciski „⌂” i „▶||”.

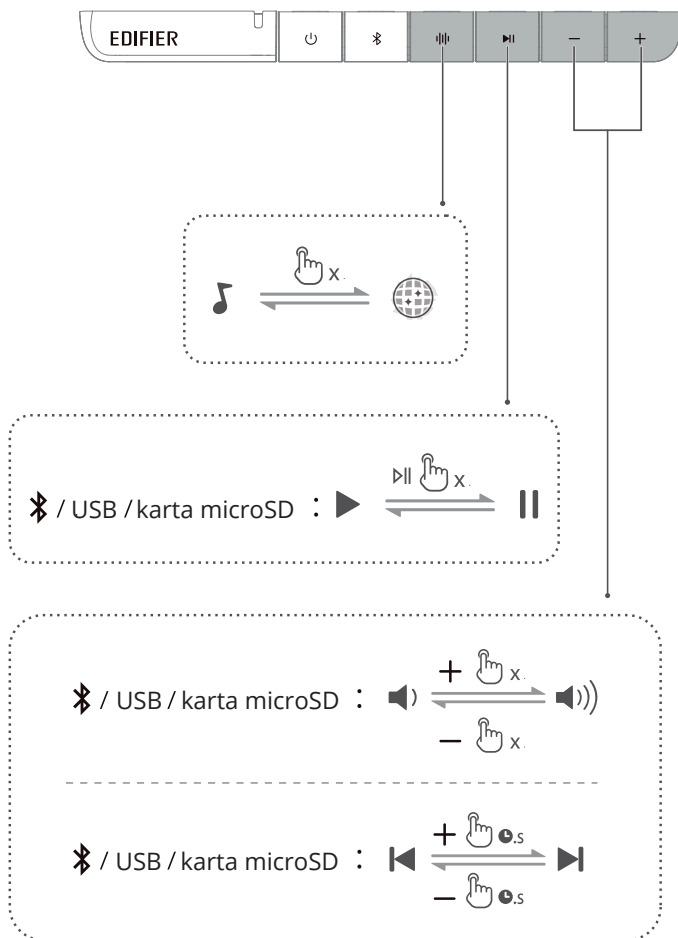
Uwaga:

• Pierwsze urządzenie MP330 będzie działać jako głośnik główny.

Możesz sterować odtwarzaniem na pierwszym urządzeniu MP330.

• Pierwsze urządzenie MP330 będzie dostarczać dźwięk z prawego kanału, a drugie z lewego kanału.

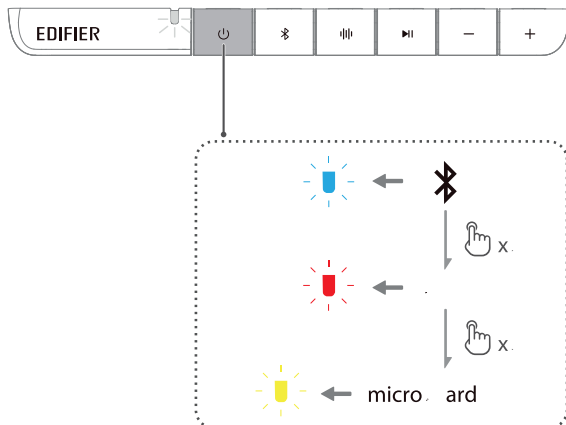
Zarządzanie odtwarzaniem



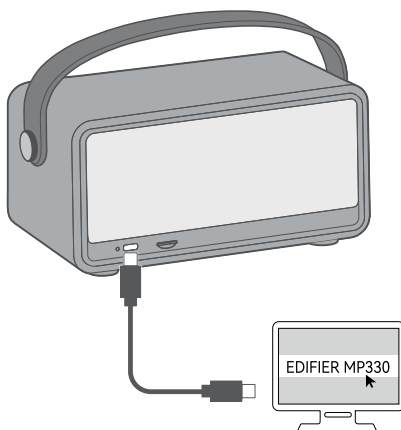
Uwaga:

- W trybie strumieniowego przesyłania dźwięku przez USB synchronizacja głośności nie jest obsługiwana. Aby wyregulować głośność, należy ustawić ją osobno na głośniku i urządzeniu.
 - Można nacisnąć przycisk „||||”, aby przełączać się między dwoma domyślnymi efektami dźwiękowymi.
- W aplikacji EDIFIER ConneX można przypisać do przycisku maksymalnie trzy zaprogramowane lub dostosowane efekty dźwiękowe.

Wybór źródła



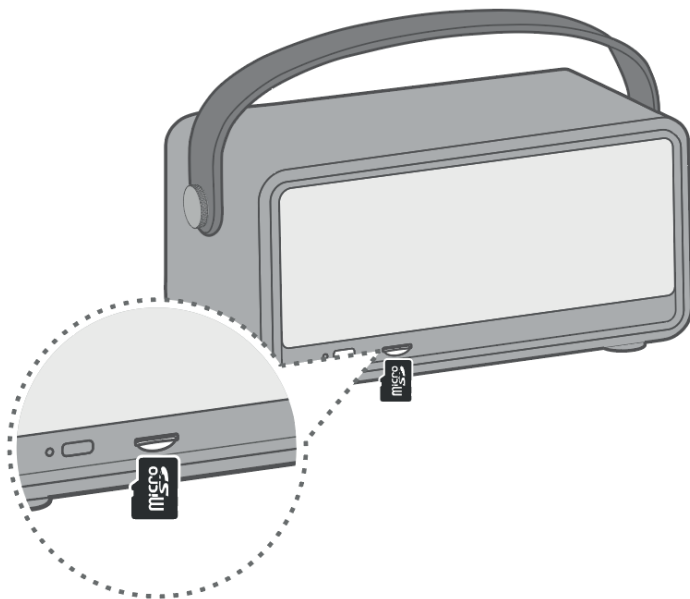
Połączenie USB



Uwaga:

- Następujące systemy operacyjne obsługują strumieniowe przesyłanie dźwięku przez USB: Windows 11, Windows 10, Windows 8 i Windows 7.
- Po podłączeniu kabla USB głośnik automatycznie przełączy się w tryb strumieniowego przesyłania dźwięku przez USB.
- Jeśli kabel USB nie jest podłączony, tryb strumieniowego przesyłania dźwięku przez USB nie może zostać aktywowany ręcznie.
- W trybie strumieniowego przesyłania dźwięku przez USB głośnik automatycznie przełączy się w tryb Bluetooth po odłączeniu kabla USB.

Tryb karty microSD



W trybie karty microSD można łatwo zarządzać plikami za pomocą kabla USB podłączonego między głośnikiem a komputerem.

1. Upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony między głośnikiem a komputerem.
2. Naciśnij przycisk „⏏”, aby przełączyć się do trybu karty microSD (żółty wskaźnik świeci się światłem ciągłym), a następnie naciśnij i przytrzymaj przyciski „▶|” i „+” przez 1,5 sekundy (żółty wskaźnik świeci się pulsacyjnie).
3. Dodaj lub usuń pliki z karty.
4. Naciśnij przycisk „⏏”, aby powrócić do trybu karty microSD (żółty wskaźnik świeci się światłem ciągłym).

Uwaga:

- Po włożeniu karty microSD głośnik automatycznie przełączy się w tryb karty microSD.
- Jeśli karta microSD nie jest włożona, nie można ręcznie ustawić głośnika w trybie karty microSD.
- W trybie karty microSD głośnik automatycznie przełączy się w tryb Bluetooth po wyjęciu karty microSD.

Specyfikacja

Całkowita moc wyjściowa (RMS): 18 W (średni bas) + 11 W (głośnik wysokotonowy) + 11 W (głośnik wysokotonowy)

Pasma przenoszenia: 53 Hz~40 kHz

Deklaracja dla UE

Pasma częstotliwości: 2,402 GHz ~ 2,480 GHz

Moc wyjściowa RF: ≤10 dBm (EIRP)

Nie ma żadnych ograniczeń dotyczących użytkowania.

Rozwiązywanie problemów

Nie można połączyć się z urządzeniem Bluetooth

- Upewnij się, że odległość między tym produktem a urządzeniem Bluetooth jest mniejsza niż 10 metrów i nie ma między nimi żadnych przeszkód.
- Upewnij się, że żadne urządzenie nie jest połączone z tym produktem przez Bluetooth.
- Upewnij się, że ten produkt jest w trybie parowania Bluetooth. Jeśli nie, przełącz go ręcznie do tego trybu.
- Uruchom ponownie ten produkt, włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu Bluetooth, a następnie spróbuj ponownie.

Brak dźwięku

- Upewnij się, że produkt jest włączony.
- Upewnij się, że produkt i urządzenie są prawidłowo połączone.
- Upewnij się, że odtwarzanie nie jest wstrzymane.
- Upewnij się, że produkt i urządzenie nie są wyciszone.
- Zwiększ głośność produktu i urządzenia.

Hałas dochodzący z głośników

- Głośniki EDIFIER generują niewielki hałas, podczas gdy hałas tła niektórych urządzeń audio jest zbyt wysoki. Odłącz kable audio i zwiększ głośność. Jeśli nie słychać dźwięku w odległości 1 metra od głośnika, oznacza to, że produkt działa prawidłowo.

Aby dowiedzieć się więcej o firmie EDIFIER, odwiedź stronę www.edifier.com
W przypadku pytań dotyczących gwarancji EDIFIER odwiedź stronę odpowiedniego kraju na stronie www.edifier.com i zapoznaj się z sekcją zatytułowaną „Warunki gwarancji”.

USA i Kanada: service@edifier.ca

Ameryka Południowa: Odwiedź stronę www.edifier.com (angielski) lub www.edifierla.com (hiszpański/portugalski), aby uzyskać lokalne informacje kontaktowe.

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

1. Bezpieczeństwo użytkowania głośnika:

- Unikaj wystawiania głośnika na działanie wilgoci, deszczu lub cieczy – chyba że produkt ma deklarowaną wodoodporność (np. IPX).

- Nie używaj głośnika w pobliżu otwartego ognia lub źródeł wysokiej temperatury, takich jak grzejniki.

2. Ryzyko zakłóceń elektromagnetycznych (EMC):

- Funkcja Bluetooth może powodować zakłócenia w działaniu urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca. Utrzymuj bezpieczną odległość od takich urządzeń.

- Unikaj korzystania z głośnika w pobliżu innych urządzeń elektronicznych, które mogą być podatne na zakłócenia.

3. Ochrona dzieci:

- Produkt nie jest zabawką. Przechowuj głośnik oraz jego akcesoria (np. kable zasilające) w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.

- Nie pozwalaj dzieciom samodzielnie ładować urządzenia.

4. Bezpieczeństwo baterii i ładowania:

- Używaj wyłącznie oryginalnych ładowarek lub kabli dostarczonych przez producenta.

- Nie ładuj głośnika w pobliżu łatwopalnych materiałów.

- W przypadku zauważenia uszkodzeń baterii lub nadmiernego nagrzewania urządzenia, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z serwisem.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

1. Konfiguracja Bluetooth:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że głośnik został sparowany z urządzeniem zgodnie z instrukcją obsługi.

- Funkcja Bluetooth działa najlepiej w odległości do 10 metrów bez przeszkód.

- Unikaj łączenia z urządzeniami niekompatybilnymi lub niezabezpieczonymi.

2. Zalecenia dotyczące dźwięku:

- Aby chronić słuch, unikaj słuchania muzyki na maksymalnej głośności przez dłuższy czas.

- Nie stawiaj głośnika w miejscach, gdzie wibracje mogą spowodować jego upadek.

3. Przechowywanie i konserwacja:

- Przechowuj głośnik w suchym miejscu w temperaturze od 0°C do 40°C.

- Regularnie czyść obudowę miękką, suchą ściereczką. Nie używaj chemikaliów ani wilgotnych materiałów, jeśli urządzenie nie jest wodoodporne.

Dodatkowe środki ostrożności

- Aktualizacje oprogramowania:

- Regularnie sprawdzaj dostępność aktualizacji oprogramowania dla urządzenia w celu poprawy wydajności i bezpieczeństwa Bluetooth.

- Pobieraj oprogramowanie wyłącznie ze strony producenta.

- Zabezpieczenia prywatności:

- W trakcie korzystania z funkcji Bluetooth upewnij się, że urządzenie jest widoczne wyłącznie dla Twoich sparowanych urządzeń, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

CE Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Producent
Edifier International Limited
Box General Post Office / P.O
6264 Hong Kong
Chiny
support@edifier.com

Podmiot odpowiedzialny w UE
THEMIS AR Unterstützung UG
Beedstrasse 54
40468 Düsseldorf
Niemcy
legal@themisar.com

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste.

Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.

Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić o deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić o deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Specyfikacje baterii produktu

Cecha	Wartość
Kategoria baterii	Bateria przenośna
Typ baterii	Przenośna bateria litowo-jonowa (Li-Ion)
Zawiera Kadm/Ołów (>0.002% Cd, >0.004% Pb)	Nie
Waga netto (kg)	0,15
Pojemność (mAh)	-
Moc (W)	0.185 / 1.748